

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 97

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

30 ta' Marzu 2020

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/455 tas-26 ta' Marzu 2020 li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1838 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2020 fil-Bahar Baltiku u f'ilmijiet ohra, u r-Regolament (UE) 2020/123 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2020 f'ilmijiet tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni** 1

DEĊIŻONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/456 tas-26 ta' Marzu 2020 li tahtar membru, propost mir-Renju tad-Danimarka, fil-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew** 11
- ★ **Deċiżjoni tal-kunsill (UE) 2020/457 tas-27 ta' Marzu 2020 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tas-Serbja għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995** 12
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/458 tas-27 ta' Marzu 2020 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja** 13

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2020/455

tas-26 ta' Marzu 2020

li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1838 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2020 fil-Baħar Baltiku u f'ilmijiet oħra, u r-Regolament (UE) 2020/123 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2020 fl-ilmijiet tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/1838 ⁽¹⁾ jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku. Dan jistabbilixxi perijodi ta' għeluq fiz-żmien riproduttiv għaž-żewġ stokkijiet ta' bakkaljaw tal-Baltiku. L-iżgurar ta' serje kronoloġika mhux interrotta ta' data komparabbli dwar l-istokkijiet tal-hut huwa element essenzjali għall-valutazzjoni xjentifika ta' dawk l-istokkijiet. Għalhekk huwa xieraq li, matul il-perijodi tal-għeluq rispettiv, jithallew isiru operazzjonijiet tas-sajd imwettqa esklużivament għall-fini ta' investigazzjonijiet xjentifiċi u f'konformità shiha mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2019/1838 jiġi emendat skont dan.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 ⁽³⁾ jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2020 għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni. Għandu jiġi ċċarat li r-restrizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10(6) ta' dak ir-Regolament japplikaw għas-sajd rikreattiv inkluż minn max-xatt.
- (3) Fil-laqgħa annwali tagħhom f'Lulju 2019, il-Partijiet għall-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan (SIOFA) iddeċidew dwar miżuri tas-sajd tal-qiegh u dwar limitazzjoni tal-isforz tas-sajd fiz-żona tas-SIOFA. Dawk il-miżuri ġew implimentati fid-dritt tal-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) 2020/123. F'dik il-laqgħa f'Lulju 2019, il-Partijiet għas-SIOFA qablu wkoll dwar hames żoni protetti proviżorji li fihom japplikaw regoli speċifiċi għall-bastimenti tas-sajd sabiex jiġu protetti l-ekosistemi bentici. Għaldaqstant, jenhtieg li jsir aktar tibdil għal dak ir-Regolament biex jiġi żgurat li r-regoli ta' implimentazzjoni jirriflettu sew id-deċiżjonijiet li ttiehdu mill-Partijiet għas-SIOFA.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/1838 tat-30 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/124 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet ta' sajd f'ilmijiet oħra (ĠU L 281, 31.10.2019, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd u l-protezzjoni ta' ekosistemi tal-baħar permezz ta' miżuri tekniċi, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006, (KE) Nru 1224/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 u (UE) Nru 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 894/97, (KE) Nru 850/98, (KE) Nru 2549/2000, (KE) Nru 254/2002, (KE) Nru 812/2004 u (KE) Nru 2187/2005 (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 105).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 tas-27 ta' Jannar 2020 li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 25, 30.1.2020, p. 1).

- (4) Jenhtieg li l-limiti tal-qbid għaċ-ċiċċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES) u fis-subżona 4 tal-ICES jiġu emendati f'konformità mal-aħħar pariri xjentifiċi mill-ICES, mahruġa fis-27 ta' Frar 2019 u fis-27 ta' Frar 2020.
- (5) Fil-laqgħa annwali tagħha f'Novembru 2019, il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT) iddeċidiet dwar obbligi godda ta' rappurtar għat-tonn tropikali. L-Istati Membri huma meħtieġa li jibagħtu data dwar il-qabdiet ta' kull xahar għall-bastimenti l-kbar tas-sajd bil-konzizzjiet (tul totali ta' 20 metru jew aktar) u għal bastimenti tas-sajd bit-tartarun li jistadu għat-tonn obeż (*Thunnus obesus*) u għat-tonna safra (*Thunnus albacares*) fl-Oċean Atlantiku. Meta l-qabdiet tat-tonn obeż jilhq u t-80 % tal-kwota, l-Istati Membri huma mitluba jibgħatu data dwar il-qabdiet għal dawk il-bastimenti kull ġimgħa.
- (6) Jenhtieg li dawk il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni billi jiġu emendati kif xieraq it-tabelli tal-qabdiet totali permissibbli (TAC) għat-tonn obeż u għat-tonna safra fl-Oċean Atlantiku stabbiliti fir-Regolament (UE) 2020/123.
- (7) Il-limiti tal-isforzi tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT huma bbażati fuq informazzjoni pprovduta fil-kapaċità tas-sajd u fil-pjanijiet tat-trobbija għat-tonn (*Thunnus thynnus*) ikkomunikati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni. Dawk il-limiti tal-isforzi tas-sajd huma rrappurtati permezz tal-pjan tal-Unjoni approvat mill-ICCAT matul il-Laqgħa intersessjonali tal-Bord 2 li saret fil-5 u s-6 ta' Marzu 2020. Jenhtieg li dawn jiġu stabbiliti bhala parti mill-opportunitajiet tas-sajd.
- (8) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2020/123 jiġi emendat kif meħtieġ.
- (9) Il-limiti tal-qbid previsti fir-Regolamenti (UE) 2019/1838 u (UE) 2020/123 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2020. Għalhekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet dwar il-limiti tal-qbid introdotti minn dan ir-Regolament emendatorju japplikaw ukoll minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva hija mingħajr preġudizzju għall-prinċipji taċ-ċertezza legali u l-protezzjoni ta' aspettattivi legittimi billi l-opportunitajiet tas-sajd ikkonċernati għadhom ma ġewx eżawriti.
- (10) Ir-Renju Unit gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 130(1) tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament (UE) 2019/1838

L-Anness tar-Regolament (UE) 2019/1838 huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emenda tar-Regolament (UE) 2020/123

Ir-Regolament (UE) Nru 2020/123 jiġi emendat kif ġej:

- (a) fl-Artikolu 10 il-paragrafu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"6. Fis-sajd rikreattiv, inkluż mix-xatt, fid-diviżjonijiet 8a u 8b tal-ICES, kull sajjied jista' jaqbad u jzomm massimu ta' żewġ eżemplari ta' spnotta Ewropea kuljum. Id-daqs minimu tal-ispnott Ewropew miżmum għandu jkun ta' 42 cm. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għal xbieki fissi, li ma jistgħux jintużaw biex jinqabad jew jinżamm l-ispnott Ewropew.";

- b) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 28a

Raj tal-qrun

1. Għandu jkun ipprobit li l-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jistadu, iżommu abbord, jittrażbordaw, ihottu l-art, jaħznu, joffru għall-bejgħ jew ibieghu, kwalunkwe parti jew karkassa shiha tar-raj tal-qrun (il-familja *Mobulidae* li tinkludi l-ġeneri *Manta* u *Mobula*), hliet għal bastimenti tas-sajd li jwettqu sajd għall-ghajxien (fejn il-ħut maqbud jiġi kkunsmat direttament mill-familji tas-sajjieda).

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, ir-raj tal-qrun li jinqabad b'mod mhux intenzjonat permezz tas-s-sajd artiġjanali (sajd għajr dak bil-konzizzjiet jew sajd tal-wiċċ, jigifieri tartaruni tal-borża, qasab u xliet, sajd bl-għeżula, bastimenti tax-xliet u tas-sajd bir-rixa, u li huma rreġistrati fir-reġistru ta' bastimenti awtorizzati tal-IOTC) jista' jinħatt l-art għal skopijiet ta' konsum lokali biss.

2. Il-bastimenti tas-sajd kollha, minbarra dawk li jwettqu sajd għall-għajxien, għandhom minnufih jirrilaxxaw haj u mingħajr ma ssirlu hsara, sa fejn ikun prattikabbli, ir-raj tal-qrun hekk kif jidher fix-xibka, fuq is-sunnara, jew fuq il-gverta, u għandhom jagħmlu dan b'mod li jirrizulta fl-inqas hsara possibbli lill-individwi maqbuda."

(c) l-Artikolu 30 jithassar;

(d) "L-Annessi IA, ID, IK u VI huma emendati f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament."

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Marzu 2020.

Għall-Kunsill
Il-President
A.METELKO-ZGOMBIĆ

ANNEX I

L-Anness tar-Regolament (UE) 2019/1838 huwa emendat kif ġej:

1. In-nota 2 f'qiegħ il-paġna tat-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw fis-subdiviżjonijiet 25-32 tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

"(2) Fis-subdiviżjonijiet 25 u 26, għandu jiġi pprojbit is-sajd ta' din il-kwota mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, jistgħu jitwettqu operazzjonijiet tas-sajd li jsiru esklużivament għall-fini ta' investigazzjonijiet xjentifiċi, bil-kondizzjoni li daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, dak il-perijodu tal-gheluq ma għandux japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' anqas minn 12-il metru li jistadu bl-gheżula, bl-gheżula tat-thabbil tal-qiegh jew bil-pariti, inkella bil-konzijiet tal-qiegh, bil-konzijiet (għajr il-konzijiet tal-wiċċ), bix-xlif u bl-irkaptu tat-trejix jew bi rkaptu passiv iehor f'żoni fejn il-fond tal-ilma jkun inqas minn 20 metru skont il-koordinati fil-mappa nawtika uffiċjali li tinhareg mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Il-kaptani ta' daww il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-attività tas-sajd tagħhom tkun tista' tiġi mmonitorjata f'kull hin mill-awtoritajiet tal-kontroll tal-Istat Membru.”;

2. In-nota 2 f'qiegħ il-paġna tat-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw fis-subdiviżjonijiet 22-24 tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

"(2) Għandu jkun ipprojbit li jsir sajd għal din il-kwota fis-subdiviżjonijiet 22 u 23 mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu u fis-subdiviżjoni 24 mill-1 ta' Gunju sal-31 ta' Lulju.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, jistgħu jitwettqu operazzjonijiet tas-sajd li jsiru esklużivament għall-fini ta' investigazzjonijiet xjentifiċi, bil-kondizzjoni li daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, dak il-perijodu tal-gheluq ma għandux japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' anqas minn 12-il metru li jistadu bl-gheżula, bl-gheżula tat-thabbil tal-qiegh jew bil-pariti, inkella bil-konzijiet tal-qiegh, bil-konzijiet (għajr il-konzijiet tal-wiċċ), bix-xlif u bl-irkaptu tat-trejix jew bi rkaptu passiv iehor f'żoni fejn il-fond tal-ilma jkun inqas minn 20 metru skont il-koordinati fil-mappa nawtika uffiċjali li tinhareg mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Il-kaptani ta' daww il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-attività tas-sajd tagħhom tkun tista' tiġi mmonitorjata f'kull hin mill-awtoritajiet tal-kontroll tal-Istat Membru.”.

—

ANNEX II

L-Annessi IA, ID, IK u VI tar-Regolament (UE) 2020/123 huma emendati kif ġej:

1. Fl-Anness IA, it-tabella għaċ-ċiċirell u l-qabdiel inċidentali assoċjati fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u tas-subżona 4 tal-ICES hija sostitwita b'din li ġejja:

"Speċi:	Ċiċirell u qabdiel inċidentali marbutin miegħu <i>Ammodytes spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4 ⁽¹⁾
Danimarka	215 863 ⁽²⁾	TAC analitika
Renju Unit	4 719 ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Ġermanja	329 ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Żvezja	7 926 ⁽²⁾	
L-Unjoni	228 837	

TAC 228 837

⁽¹⁾ Ghajr l-ilmijiet sa sitt mili nawtiċi mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.

⁽²⁾ Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiel inċidentali tal-merlangu u tal-kavalli (OT1/*2A3A4). Il-qabdiel inċidentali tal-merlangu u tal-kavalli magħduda mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiel inċidentali tal-ispeċijiet magħduda mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, flimkien, ma għandhomx jaqbuż 9 % tal-kwota.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, fiż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċirell li ġejjin, kif iddefiniti fl-Anness III, ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet indikati hawn taht:

Żona: L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċirell

	1r (SA-N/234_1R)	2r (SA-N/234_2R)	3r (SA-N/234_3R)	4 (SAN/234_4)	5r (SA-N/234_5R)	6 (SAN/234_6)	7r (SAN/234_7-R)
Danimarka	107 525	59 106	11 702	37 365	0	165	0
Renju Unit	2 350	1 292	256	817	0	4	0
Ġermanja	164	90	18	57	0	0	0
Żvezja	3 948	2 170	430	1 372	0	6	0
L-Unjoni	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0
Total	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0 [*]

2. L-Anness ID huwa emendat kif ġej:

(a) it-tabella li tikkonċerna t-tonn obeż fl-Oċean Atlantiku hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Tonn obeż <i>Thunnus obesus</i>	Żona: Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)
Spanja	8 055,73 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analitika
Franza	4 428,60 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Portugall	3 058,33 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96

"Speċi:	Tonn obeż <i>Thunnus obesus</i>	Żona:	Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)
---------	------------------------------------	-------	---------------------------------

L-Unjoni 15 542,66 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 62 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Il-qabdiet tat-tonn obeż minn bastimenti tas-sajd bit-tartarun (BET/*ATLPS) u bastimenti tas-sajd bil-konzizzjiet b'tul totali ta' 20 metru u aktar (BET/*ATLLL) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ Minn Ġunju 2020 'il quddiem, meta l-qabdiet jilhqqu 80 % tal-kwota, l-Istati Membri huma meħtieġa jibagħtu l-qabdiet għal dawn il-bastimenti kull ġimgħa.”;

(b) it-tabella li tikkonċerna t-tonna safra fl-Oċean Atlantiku hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċi:	Tonna safra <i>Thunnus albacares</i>	Żona:	Oċean Atlantiku (YFT/ATLANT)
---------	---	-------	---------------------------------

TAC 110 000 ⁽¹⁾ TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96

⁽¹⁾ Il-qabdiet tat-tonna safra minn bastimenti tas-sajd bit-tartarun (YFT/*ATLPS) u bastimenti tas-sajd bil-konzizzjiet b'tul totali ta' 20 metru u aktar (YFT/*ATLLL) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.”.

3. Fl-Anness IK tiżdied il-parti li ġejja:

”Żoni Protetti Proviżorji

Atlantis Bank

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56.5'	50° 23'
3	37° 56.5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Punt	Latitudni (S)	Longitudni (E)
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

4. L-Anness VI huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX VI

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT⁽¹⁾

1. L-ghadd massimu ta' dghajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Lvant tal-Atlantiku

Spanja	60
Franza	55
L-Unjoni	115

1 In-numri fit-taqsimiet 1, 2 u 3 jistgħu jitnaqqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni, tas-sajd artigjanali kostali, li huma awtorizzati jistadu attivament ghat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Mediterran

Spanja	364
Franza	140 ⁽¹⁾
Italja	30
Ċipru	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Portugall	76 ⁽²⁾
L-Unjoni	684

⁽¹⁾ Dan l-ghadd jista' jizzied jekk bastiment tas-sajd bit-tartarun jiġi sostitwit minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet f'konformità man-nota 2 jew 4 ta' qiegħ il-paġna tat-tabella A fis-sezzjoni 4.

⁽²⁾ Ikkomunikat fil-pjan tal-kapaċità nazzjonali bhala parti mill-kwota settorjali.

3. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu attivament ghat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' trobbija tal-hut

Kroazja	18
Italja	12
L-Unjoni	28

4. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu ghat-tonn, iżommuh abbord, jittrasbordawh, jittrasportawh jew iħottuh l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

	Għadd ta' bastimenti tas-sajd ⁽¹⁾							
	Ċipru ⁽²⁾	Greċja ⁽³⁾	Kroazja	Italja	Franza	Spanja	Malta ⁽⁴⁾	Portu-gall
Bastimenti tas-sajd bit-tartarun	1	0	18	21	22	6	2	0
Bastimenti tas-sajd bil-konzijiet	27 ⁽⁵⁾	0	0	40	23	48	62	0
Dgħajjes tas-sajd bil-lixka	0	0	0	0	8	68	0	76 ⁽⁶⁾
Xolfa tal-idejn	0	0	12	0	47 ⁽⁷⁾	1	0	0
Bastiment tat-tkarkir	0	0	0	0	57	0	0	0
Skala żghira	0	32	0	0	140	620	52	0
Bastimenti artigjanali oħrajn ⁽⁸⁾	0	61	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ In-numri f'din it-Tabella jistgħu jizziedu iżjed, sakemm ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

⁽²⁾ Bastiment tas-sajd wiehed bit-tartarun ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet jew b'bastiment tas-sajd wiehed żgħir bit-tartarun u mhux aktar minn tliet bastimenti tas-sajd bil-konzijiet.

⁽³⁾ Bastiment tas-sajd wiehed bit-tartarun ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet jew minn bastiment tas-sajd wiehed żgħir bit-tartarun u tliet bastimenti oħra tas-sajd artigjanali.

⁽⁴⁾ Bastiment tas-sajd wiehed bit-tartarun ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet.

⁽⁵⁾ Bastimenti polivalenti li jużaw tagħmir b'iktar minn irkaptu wiehed.

⁽⁶⁾ Dgħajjes tas-sajd bil-lixka tar-reġjuni ultraperiferiċi tal-Azores u Madeira.

⁽⁷⁾ Dgħajjes tas-sajd bil-lixka li joperaw fl-Oċean Atlantiku.

⁽⁸⁾ Bastimenti polivalenti li jużaw tagħmir b'żjed minn irkaptu wiehed (konz, xliet, xliet bir-rixa).

5. L-ghadd massimu ta' nases involuti fis-sajd tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran awtorizzat minn kull Stat Membru

Stat Membru	Ghadd ta' nases ⁽¹⁾
Spanja	5
Italja	6
Portugall	2

⁽¹⁾ Dan l-ghadd jista' jżied aktar, dment li jkun konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

6. Il-kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn		
	Ghadd ta' farms	Kapaċità (f'tunnellati)
Spanja	10	11 852
Italja	13	12 600
Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Kroazja	7	7 880
Malta	6	12 300

Tabella B ⁽¹⁾

Ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (f'tunnellati)	
Spanja	6 300
Italja	3 764
Greċja	785
Ċipru	2 195
Kroazja	2 947
Malta	8 786
Portugall	350

⁽¹⁾ Il-kapaċità tat-trobbija ta' 500 tunnellata għall-Portugall hija koperta mill-kapaċità mhux użata tal-Unjoni mnizzla fit-tabella A.

7. Id-distribuzzjoni bejn l-Istati Membri u r-Renju Unit tal-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera jew ta' Stat Membru inkella tar-Renju Unit li huwa awtorizzat jistad għall-alongha tat-Tramuntana bhala speċi fil-mira f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007 għandha tkun kif ġej:

Stati Membri u r-Renju Unit	Ghadd massimu ta' bastimenti
Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Renju Unit	12
Portugall	310

8. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul ta' mill-inqas 20 metru li jistadu għat-tonn obeż fiz-Żona ta' Konvenzjoni tal-ICCAT għandu jkun dan li ġej:

Stat Membru	L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun	L-ghadd massimu ta' bastimenti bil-konzijiet
Spanja	23	190
Franza	11	–
Portugall	–	79
L-Unjoni	34	269

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE, Euratom) 2020/456

tas-26 ta' Marzu 2020

li tahtar membru, propost mir-Renju tad-Danimarka, fil-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 302 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Daniż,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Settembru 2015 u fl-1 ta' Ottubru 2015, il-Kunsill adotta d-Deciżjonijiet (UE, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ u (UE, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾ li jahtru l-membri tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew għall-perijodu mill-21 ta' Settembru 2015 sal-20 ta' Settembru 2020.
- (2) Konsegwentement għal tmiem il-mandat tas-Sa Mette KINDBERG, sar vakanti s-siġġu ta' membru fil-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sa Ulla Moth-Lund CHRISTENSEN, *Member of the Board of the Women's Council Denmark*, hija b'dan mahtura membru fil-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-20 ta' Settembru 2020.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Marzu 2020.

Għall-Kunsill

Il-President

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2015/1600 tat-18 ta' Settembru 2015 li tahtar il-membri tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew għall-perijodu mill-21 ta' Settembru 2015 sal-20 ta' Settembru 2020 (ĠU L 248, 24.9.2015, p. 53).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2015/1790 tal-1 ta' Ottubru 2015 li tahtar il-membri tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew għall-perijodu mill-21 ta' Settembru 2015 sal-20 ta' Settembru 2020 (ĠU L 260, 7.10.2015, p. 23).

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/457

tas-27 ta' Marzu 2020

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tas-Serbja għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995 ("il-Konvenzjoni") giet konkluża mill-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/88/KE ⁽¹⁾ u daħlet fis-sehħ fl-1 ta' Lulju 1995. Il-Konvenzjoni giet konkluża għal perijodu ta' tliet snin.
- (2) Skont l-Artikolu 33 tal-Konvenzjoni, il-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali jista' jestendi l-Konvenzjoni għal perijodi suċċessivi li ma jaqbżux is-sentejn f'kull okkażjoni. Mill-konklużjoni tagħha, il-Konvenzjoni giet estiża regolarmet għal perijodi oħra ta' sentejn. Il-Konvenzjoni giet estiża l-ahħar permezz tad-deċiżjoni tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fl-10 ta' Ġunju 2019 ⁽²⁾, u ser tibqa' fis-sehħ sat-30 ta' Ġunju 2021.
- (3) Skont l-Artikolu 27(2) tal-Konvenzjoni, hija hi miftuħa għall-adeżjoni mill-Gvernijiet tal-Istati kollha taht il-kundizzjonijiet li l-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali jqis xierqa.
- (4) Fl-1 ta' Marzu 2012, il-Kunsill Ewropew ta lis-Serbja l-istatus ta' pajjiż kandidat.
- (5) Fit-23 ta' Jannar 2020, ir-Repubblika tas-Serbja applikat formalment għall-adeżjoni mal-Konvenzjoni.
- (6) Ir-Repubblika tas-Serbja hija produttur ewlieni taċ-ċereali, b'mod partikolari tal-qamħirrum.
- (7) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali, peress li l-adeżjoni tas-Serbja hija fl-interess tal-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali għandha tkun li tapprova l-adeżjoni tar-Repubblika tas-Serbja għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2020.

*Għall-Kunsill**Il-President*

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/88/KE tad-19 ta' Dicembru 1995 dwar l-approvazzjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995 (ĠU L 21, 27.1.1996, p. 47).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/813 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fir-rigward tal-estensjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995 (ĠU L 133, 21.5.2019, p. 19).

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2020/458**tas-27 ta' Marzu 2020****li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 ⁽¹⁾ dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja.
- (2) Fl-1 ta' Ottubru 2019, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2019/1663 ⁽²⁾.
- (3) Fid-dawl tal-instabbiltà kontinwa u l-gravità tas-sitwazzjoni fil-Libja, il-miżuri restrittivi fil-konfront ta' tliet persuni jenhtieg li jġu estiżi għal perijodu ulterjuri ta' sitt xhur.
- (4) Għaldaqstant jenhtieg li d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 17 tad-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333, il-paragrafi 3 u 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“3. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 8(2) għandhom japplikaw fir-rigward tal-entrati 14, 15 u 16 fl-Anness II sat-2 ta' Ottubru 2020.

4. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 9(2) għandhom japplikaw fir-rigward tal-entrati 19, 20 u 21 fl-Anness IV sat-2 ta' Ottubru 2020.”.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2020.

*Għall-Kunsill**Il-President*

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1333 tal-31 ta' Lulju 2015 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja, u li thassar id-Deċiżjoni 2011/137/PESK (ĠU L 206, 1.8.2015, p. 34).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1663 tal-1 ta' Ottubru 2019 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja (ĠU L 252, 2.10.2019, p. 36).

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

